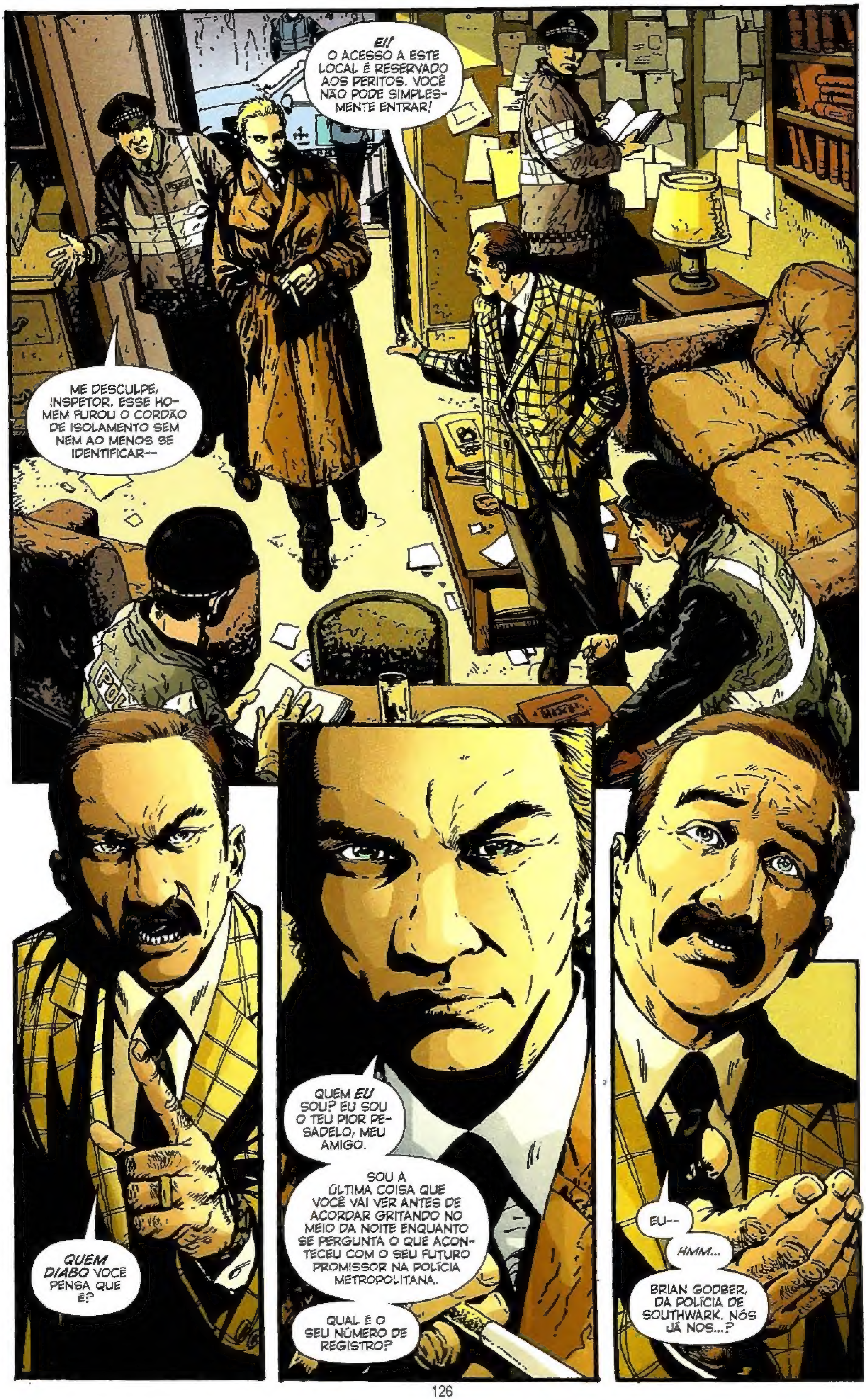
JOHN CONSTANTINE
HELLBLAZER
INVISÍVEIS-SQ
VERTIGO
VERTIGEM HQ
ANDY DIGGLE
LEONARDO MANCO
JOYRIDE
#235 Outubro de 2007
SUGERIDO PARA LEITORES MAIS VELHOS
o passeio pt.2
http://vertigemHQ.com.br
http://web.hotsitepanini.com.br/vertigo
vertigocomics.com
PANINI COMICS

OLÁ, OLÁ, OLÁ.
O QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI?
O Passeio
capítulo dois


EI!
O ACESSO A ESTE LOCAL É RESERVADO AOS PERITOS. VOCÊ NÃO PODE SIMPLESMENTE ENTRAR!
ME DESCULPE, INSPETOR. ESSE HOMEM FUROU O CORDÃO DE ISOLAMENTO SEM NEM AO MENOS SE IDENTIFICAR--
QUEM DIABO VOCÊ PENSA QUE É?
QUEM EU SOU? EU SOU O TEU PIOR PESADELO, MEU AMIGO.
SOU A ÚLTIMA COISA QUE VOCÊ VAI VER ANTES DE ACORDAR GRITANDO NO MEIO DA NOITE ENQUANTO SE PERGUNTA O QUE ACONTECEU COM O SEU FUTURO PROMISSOR NA POLÍCIA METROPOLITANA.
QUAL É O SEU NÚMERO DE REGISTRO?
EU--
HMM...
BRIAN GODBER, DA POLÍCIA DE SOUTHWARK. NÓS JÁ NOS...?

POR ACASO EU PERGUNTEI QUAL É O TEU NOME? VOCÊ SABE A DIFERENÇA ENTRE NOMES E NÚMEROS, NÃO É MESMO? ENTRE PALAVRAS E FIGURAS?
SÃO COISAS DO JARDIM DE INFÂNCIA! ESTOU NA PORRA DE UM JARDIM DE INFÂNCIA! NÃO ME ESPANTA SABER QUE O TEU CHEFE PERDEU A CABEÇA.
NÃO PRECISO DESSES BOSTAS NA MINHA EQUIPE. MESMO ASSIM, ESTOU ME SENTINDO GENEROSO, ENTÃO VOU FAZER UM FAVOR A VOCÊ.
O PESSOAL DA PERÍCIA QUE ESTÁ LÁ EMBAIXO AINDA PRECISA TRIAR SEIS TONELADAS DE LIXO. E A EQUIPE É BEM PEQUENA.
O SENHOR QUER QUE EU--?
DESÇA LÁ, PONHA UMAS LUVAS DE BORRACHA E PEGUE UM SACO DE LIXO.
E *TENTE* NÃO PEGAR DISENTERIA.
NÃO SEI POR QUE ESTÁ SORRINDO, RAIO DE SOL. VOCÊ PODE ACABAR DANDO UMA AJUDA PRO TEU COLEGA AQUI, E DEPOIS PODEMOS TER UMA CONVERSA SOBRE O TRABALHO DE VIGIAR UM CORDÃO DE ISOLAMENTO QUANDO VOCÊ ESTIVER PRONTO.
ÀS ORDENS, SENHOR.
POLICE

ÓTIMO. AGORA QUE ELEVAMOS O NÍVEL DE Q.I. NESTA SALA, QUEM É O RESPONSÁVEL POR AQUI?
O INVESTIGADOR WEATHERHAM É O CHEFE. ELE DETÉM O COMANDO OPERACIONAL E--
NÃO DETÉM MAIS NADA.
O INVESTIGADOR WEATHERHAM APARECEU NA REUNIÃO DE ONTEM À NOITE USANDO UMA FRALDA E COM UM SORRISO NO ROSTO. NADA MAIS.
AINDA ESTÃO TENTANDO FAZÊ-LO DESCER DO TELHADO COM OFERTAS DE BALAS E UM PSICÓLOGO VESTIDO DE URSINHO.
O INVESTIGADOR WEATHERHAM ESTÁ INDISPOSTO.
HÃ... TUDO BEM... MAS, NESSE CASO... QUEM...?
O INVESTIGADOR CONSTANTINE, DA DIVISÃO ESPECIAL. E AGORA ESTOU NO COMANDO DESSA PALHAÇADA VERGONHOSA QUE VOCÊS CHAMAM DE PERÍCIA CRIMINAL.
ME CONTEM TUDO SOBRE A BOMBA DE FEDOR NO DUTO DE LIXO. QUERO A VERSÃO RESUMIDA.
POLICE

POIS NÃO, SENHOR. A VÍTIMA SE CHAMAVA GORDON ALFRED HAINE. TINHA ANTECEDENTES NA POLÍCIA, MAS NADA GRAVE. POUCA COISA ALÉM DE PEQUENOS DELITOS SEXUAIS.
MORAVA SOZINHO E ERA UMA PESSOA SOLITÁRIA. NINGUÉM O VIU DURANTE VÁRIAS SEMANAS, MAS ELE NÃO TINHA FAMÍLIA, PORTANTO NINGUÉM FEZ UM BOLETIM DE DESAPARE-CIMENTO.
FOI ENCONTRADO NO DUTO DE DESCARTE DE LIXO POR UM TRAN-SEUNTE. AINDA ESTAMOS TENTANDO IDENTIFICAR ESSA PESSOA.
EU NÃO ME PREOCUPARIA COM ISSO.
CAUSA DA MORTE?
PROVAVELMENTE ASFIXIA. A SAÍDA DO DUTO ESTAVA FECHADA NA PARTE DE BAIXO, E O CORPO DELE ESTAVA PRESO O SUFICIENTE PARA CORTAR A PAS-SAGEM DO AR QUE VINHA DE CIMA.
ENTÃO ALGUÉM ENFIOU O SUJEITO LÁ E SIMPLESMENTE O ABANDONOU PARA MORRER?
É O QUE PARECE. MAS NÃO HÁ RESQUÍCIOS DE LUTA CORPORAL. OU PELO MENOS NÃO ENCONTRAMOS NADA.
NENHUM MATERIAL SOB AS UNHAS, NENHUMA MARCA NAS PAREDES INTE-RIORES DO DUTO ATÉ O PONTO ONDE ELE ENTALOU. É QUASE COMO SE...
...QUASE COMO SE TIVESSE SE ENFIADO LÁ DENTRO POR VONTADE PRÓPRIA.
MEU DEUS.
TUDO BEM. VIRE ESTE LUGAR DE CABEÇA PARA BAIXO. ENCON-TRE QUALQUER COISA QUE INDIQUE QUE NÃO FOI UM SUICÍDIO.

HAINE ESTAVA CONVENCIDO DE QUE ALGUÉM TINHA POSTO UMA *MALDIÇÃO* NO CONDOMÍNIO DE HUNGER HILL.
ACHOU QUE, SE PUDESSE LOCALIZAR A ORIGEM DA MALDIÇÃO, PODERIA USAR AQUELES PODERES. PEGAR TUDO PARA SI.
QUE IDEIA PATÉTICA. EM OCULTISMO, ESSE SERIA O EQUIVALENTE A REVIRAR O LIXO...
...O QUE PARECE SER UMA COMPARAÇÃO BEM APROPRIADA, DADA A FORMA COMO ELE MORREU.
HAINE COLECIONAVA RECORTES DE JORNAL PARA MAPEAR TODO TIPO DE COISA RUIM QUE ACONTECIA POR AQUI.
TOWER HAMLETS
GREENWICH
REACH
ELE CHAFURDOU FUNDO NESSA IMUNDÍCIE, EM BUSCA DE UM PADRÃO.
NÃO É EXATAMENTE O QUE SE PODERIA CHAMAR DE LEITURA PRAZEROSA.

UM GAROTO QUE TEVE O IPOD ROUBADO FOI ESFAQUEADO E DEPOIS JOGADO DE UMA SACADA DO TERCEIRO ANDAR.
O AQUECEDOR A GÁS DE UMA SENHORA EXPLODE ACIMA DA BANHEIRA.
APOSENTADA VIVA
Adolescente morto por iPod
Mais um assassinato em Deptford Um adole ente de 12 anos ontem por um e depois jogado de ur sa ada no terceiro andar A polícia metropoli a está busc informa
QUANDO OS PARAMÉDICOS A COLOCAM NA MACA, A PELE SE SOLTA COMO UMA CAMISINHA USADA.
UM CONTÊINER DE MATERIAL SE ROMPE NO CENTRO DE RECICLAGEM, ENTERRANDO O CAPATAZ DEBAIXO DE MEIA TONELADA DE VIDRO QUEBRADO.
TERRÍVEL ACIDENTE COM VIDRO
OS RESTOS MORTAIS ENTÃO RETIRADOS NÃO TINHAM MAIS NENHUMA CARACTERÍSTICA HUMANA.

HISTÓRIAS DE HORROR.
TRISTES E ESTÚPIDAS, MAS ACABA POR AÍ.
NÃO EXISTE NENHUM PADRÃO. NENHUMA CONSISTÊNCIA.
EXISTEM LUGARES PIORES DO QUE ESTE NO MUNDO QUE NÃO PRECISAM DE NENHUMA *MALDIÇÃO* PARA EXPLICÁ-LOS. MUITO PIORES.
EU OS CONHEÇO. EU JÁ OS *VISITEI*.
ESTOU PRONTO PARA IR EMBORA...
...QUANDO COPPER CHEGA COM O *ARTEFATO DE ORIENTAÇÃO*.
SENHOR? ENCONTREI ISTO NUMA CAIXA DEBAIXO DA CAMA.
NÃO SEI O QUE PODE SER...
E DE REPENTE TODO O JOGO MUDA.
MUITO BEM.
TODO MUNDO FORA DAQUI.

LYCHG.
ESTE LUGAR PARECE SAÍDO DE UMA CENA DE FILME!
SERÁ QUE ESSAS FLORES SÃO DE VERDADE? NÃO SÃO DE PLÁSTICO NEM DE NADA PARECIDO...
ACHEI QUE ELE TINHA DITO QUE ALGUÉM IA NOS ESPERAR.
PELO MENOS PODIAM TER MANDADO UM TÁXI!
EU ACHEI MESMO QUE TUDO ESTAVA PARECENDO BOM DEMAIS. O QUE ES-TÁVAMOS PENSANDO QUANDO DECIDIMOS VIR PARA CÁ...?
ERIC E JOANNA GREGGS, SEJAM BEM-VINDOS A WEST SUSSEX!
ESTÁ TUDO PRONTO PARA A NOSSA PARTIDA.
CARAMBA.

O VILAREJO DE LYCHGATE TEM UMA HISTÓRIA *FASCINANTE*.
O NOME FAZ ALUSÃO AO PORTÃO DA IGREJA E ÀS MURALHAS, CONSTRUÍDAS PARA MANTER OS INVASORES *VIKINGS* LONGE DAQUI.
CLARO, HOJE EM DIA OS INVASORES SÃO OUTROS. TENHO CERTEZA DE QUE OS SENHORES ME ENTENDEM.
SOMOS UMA COMUNIDADE MUITO UNIDA. OS SENHORES DERAM *MUITA SORTE* DE VIR MORAR AQUI.
CRÍQUETE NO GRAMADO... IMAGINO QUE NÃO SEJA ALGO QUE O SENHOR ESTEJA ACOSTUMADO A VER.
E ALI FICA O RED LION PUB, QUE FUNCIONA MAIS OU MENOS COMO O CENTRO NERVOSO DO VILAREJO. A RECEPÇÃO DE HOJE À NOITE VAI SER LÁ.
"RECEPÇÃO"...?
PARA DAR AS BOAS-VINDAS AOS SENHORES.
E AQUI ESTAMOS...

ROSEBANK COTTAGE.
O SEU NOVO LAR.
QUE CASA LINDA! MAS EU NÃO... NÃO SEI COMO...
DEVE TER HAVIDO UM ENGANO. NÃO TEMOS DINHEIRO PARA MORAR AQUI!
CONFORME EU EXPLIQUEI, OS SENHORES NÃO PRECISAM SE PREOCUPAR COM ISSO.
A CASA ESTÁ QUITADA. OS PAPÉIS DA TRANSFERÊNCIA ESTÃO NA MESA DA COZINHA. BASTA QUE ASSINEM E A CASA VAI PERTENCER LEGALMENTE AOS SENHORES.
ME DESCULPE... EU NÃO QUERO PARECER MAL-AGRADECIDO, MAS...
...NÃO VEJO O QUE PODERÍAMOS TER FEITO PARA MERECER ESSA CASA. POR QUE TANTA GENEROSIDADE?
OS SENHORES NÃO SÃO OS PRIMEIROS REFUGIADOS DA CIDADE A APARECER POR ESSAS PLAGAS. NÃO *MESMO*.
PENSEM EM LYCHGATE COMO... UM PROJETO PESSOAL DE CARIDADE LIDERADO POR *LORDE* BURNHAM. UMA ILHA DE TRANQUILIDADE EM UM MUNDO TEMPESTUOSO DEMAIS.
OS SENHORES VÃO ENCONTRAR MUITAS OUTRAS PESSOAS COM HISTÓRIAS PARECIDAS.

COMO ASSIM, "HISTÓRIAS PARECIDAS"? O QUE ESTÁ QUERENDO DIZER, SEU ALMOFADINHA PRETENSIOSO?
HISTÓRIAS DE POBREZA? DE DESESPERO?
DE PERDA.
POR FAVOR, NOS DESCULPE. NÃO SOMOS PESSOAS INGRATAS, MAS TUDO TEM SIDO MUITO DIFÍCIL DESDE QUE... O SENHOR SABE... DESDE SOPHIE.
POR ACASO TEMOS QUE... QUE FAZER QUALQUER COISA? QUERO DIZER... EM TROCA?
FIQUEM À VONTADE.
LORDE BURNHAM VAI DAR TODAS AS EXPLICAÇÕES HOJE À NOITE.

BELEZA, WAYNE? CÊ NÃO VIU O DANNY POR AÍ? PROCUREI O CARA POR TODA PARTE, E O CELULAR DELE TÁ DESLIGADO.
BELEZA, GAV. NÃO VI, NÃO. ELE DESAPARECEU ASSIM QUE *OS PORCOS* APARECERAM NAQUELE OUTRO DIA.
É POR ISSO QUE TÔ PREOCUPADO.
ELE DISSE UM NEGÓCIO ESQUISITO. DISSE QUE NÃO SE LEMBRAVA DE TER *DIRIGIDO* AQUELE CARRO. DISSE QUE NEM AO MENOS *SABIA* DIRIGIR.
O CARRO QUE--?
CÊ SABE.
É.
ESSE MESMO.
SERÁ QUE ELE BATEU A CABEÇA NO VOLANTE OU SEI LÁ?
ÀS VEZES ACONTECE DURANTE UM ACIDENTE. DEPOIS CÊ NÃO LEMBRA DIREITO.
É. TALVEZ NÃO SEJA NADA.
OU TALVEZ ELE JÁ ESTEJA FALANDO COM A POLÍCIA, DIZENDO QUE NÃO SABE DIRIGIR...
...E, NESSE CASO, *UM DE NÓS* TINHA QUE ESTAR NO VOLANTE. CÊS TÃO ME ENTENDENDO?

MANDA UMA MENSAGEM PRA ELE.
O QUE TÁ ACON-TECENDO?
TÁ BOM... QUEM DE VOCÊS MEXEU NO MEU TELEFONE?
EU NEM TOQUEI!
BOM, *ALGUÉM* TOCOU.
TEM UMA *MENSA-GEM ENVIADA* AQUI, E NÃO FUI EU QUE MANDEI--!
O QUE DIZ?
te espero no Creek 18h.
Traz um martelo.
GAV
"TE ESPERO NO CREEK ÀS SEIS HORAS. TRAZ UM--"
O QUÊ? TRAZ O QUÊ?
MERDA.
ACHO QUE ALGUÉM TÁ APRONTANDO PRA CIMA DE MIM.

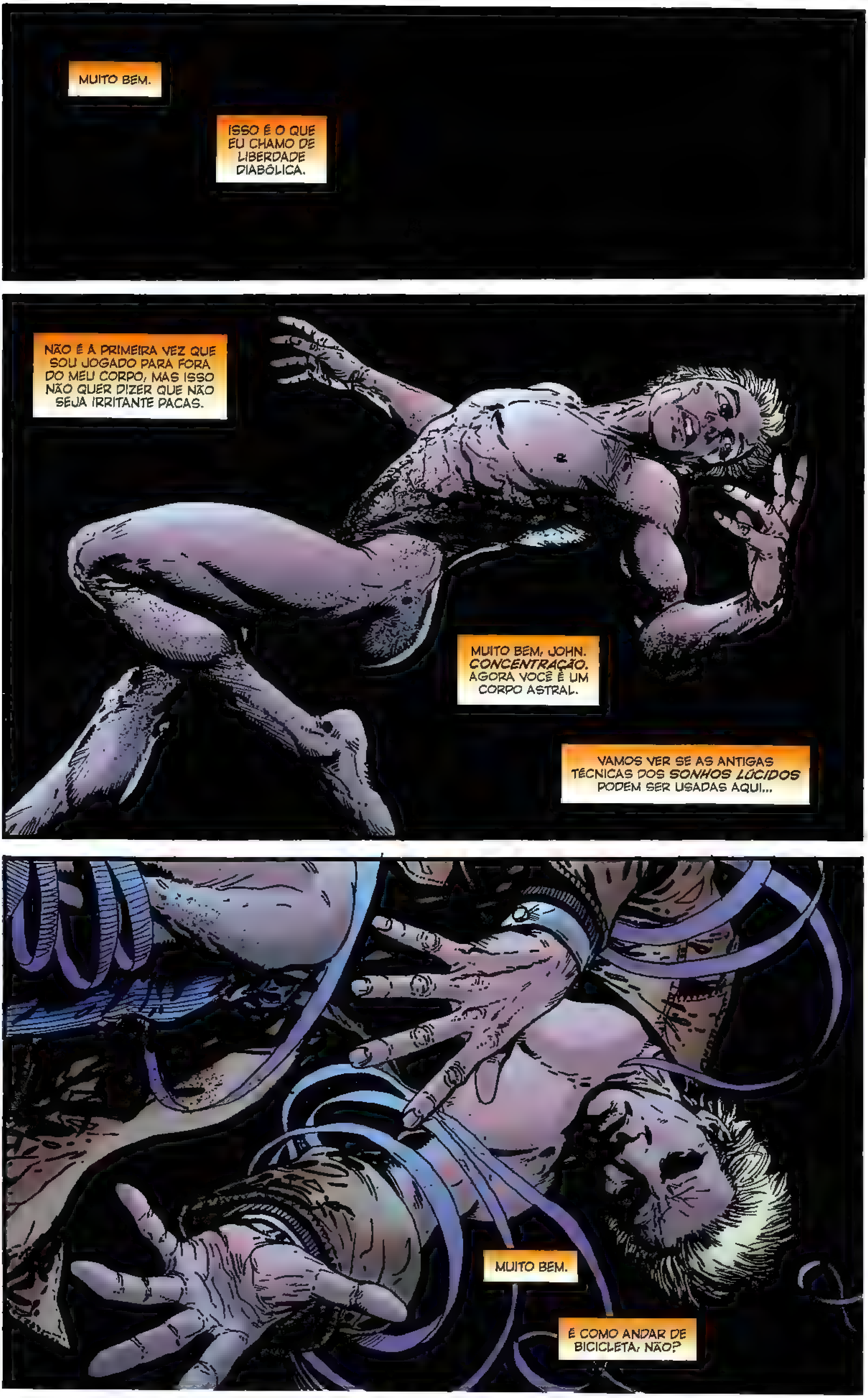
EU QUERIA TER PASSADO UM POUCO MAIS DE TEMPO NO APARTAMENTO DO HAINE, MAS NÃO VAI DEMORAR ATÉ QUE A POLÍCIA FIQUE ESPERTA.
ASDA
POR ISSO ESTOU LEVANDO O ARTEFATO DE ORIENTAÇÃO PARA O MEU APARTAMENTO NO BRIXTON EM UMA SACOLA USADA DE SUPERMERCADO.
FAIZ
786
CONSERTAMOS CELULARES
CARNE HALAL DE QUALIDADE
43
ESSE *GLAMOUR* DAS ARTES MÍSTICAS...
TALVEZ NÃO FOSSE UMA MALDIÇÃO, MAS HAINE SENTIU QUE *ALGUMA COISA SUSPEITA* ESTAVA ACONTECENDO.
FREEBIES
E NISSO ELE TINHA RAZÃO.

UM ARTEFATO DE ORIENTAÇÃO É UMA ESPÉCIE DE FAROL PSÍQUICO. UMA BOIA DE NAVEGAÇÃO PARA ENTIDADES ASTRAIS.
South London Press
MARTELO SANGUINÁRIO!
THE DREAM
PRIVATE EYE
O SURGIMENTO DE UM NOVO IRA
UM SISTEMA DE *GPS* PARA ESPÍRITOS.
ALGUÉM TINHA ESCONDIDO ESSE AQUI NO CONDOMÍNIO HUNGER HILL. HAINE O ENCONTROU.
NÃO FUME DURANTE A LEITURA DESTA REVISTA
E O MATARAM POR CAUSA DELE.

MESMO ASSIM, CORPOS ASTRAIS DEIXAM RASTROS AO PASSAR, COMO UM CARACOL QUE DESLIZA POR UMA JANELA.
SE EU CONSEGUIR ENTRAR NA SINTONIA CERTA, TALVEZ EU POSSA RASTREÁ-LO DE VOLTA À ORIGEM.

VAMOS MERGULHAR PARA CONFERIR--

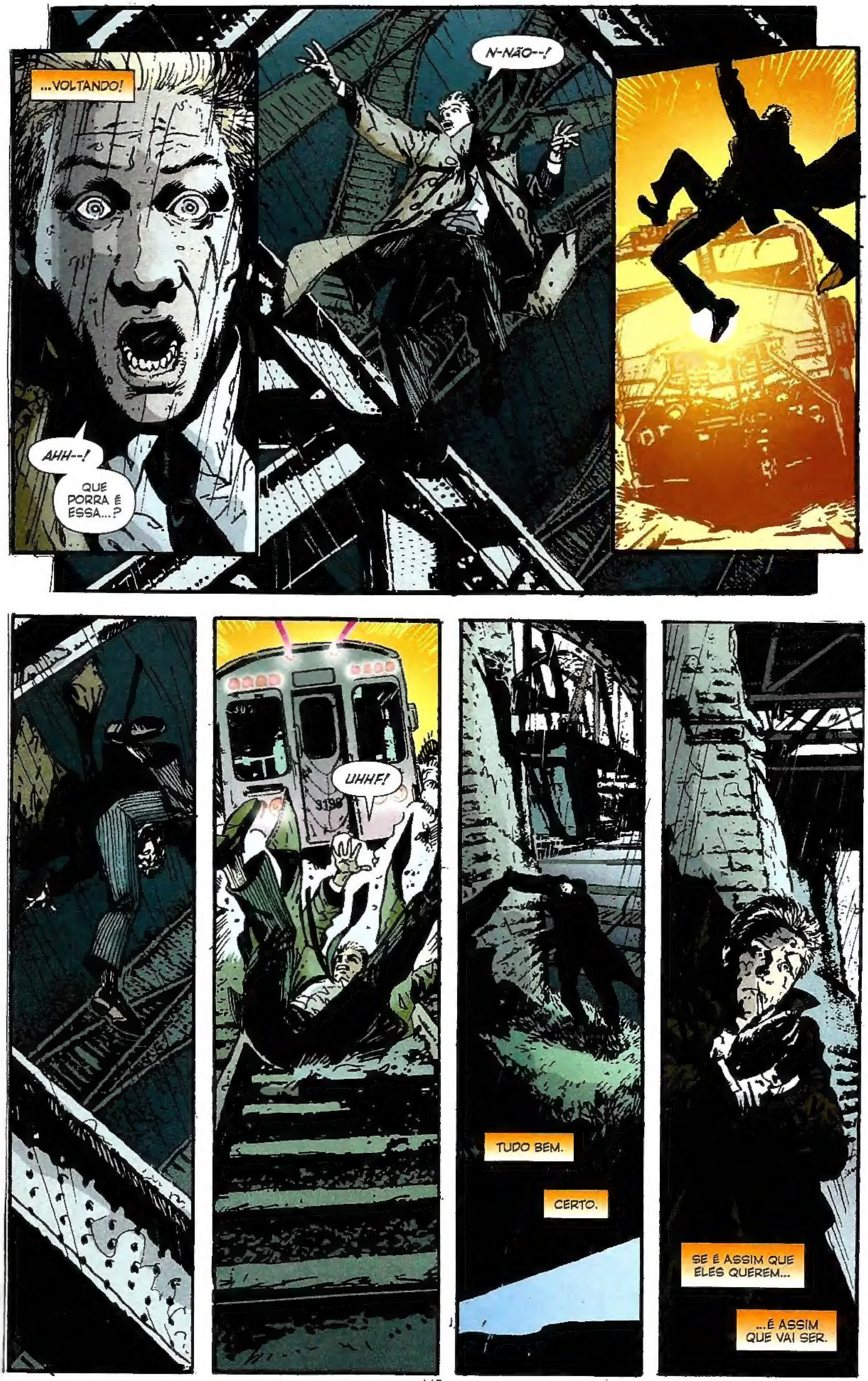
MERDA--!
É UMA *ARMADILHA*--
JOHN, OLHE ANTES DE SE JOGAR, SEU CRETINO ESTÚPIDO--


MUITO BEM.
ISSO É O QUE EU CHAMO DE LIBERDADE DIABÓLICA.
NÃO É A PRIMEIRA VEZ QUE SOU JOGADO PARA FORA DO MEU CORPO, MAS ISSO NÃO QUER DIZER QUE NÃO SEJA IRRITANTE PACAS.
MUITO BEM, JOHN. *CONCENTRAÇÃO.* AGORA VOCÊ É UM CORPO ASTRAL.
VAMOS VER SE AS ANTIGAS TÉCNICAS DOS *SONHOS LÚCIDOS* PODEM SER USADAS AQUI...
MUITO BEM.
É COMO ANDAR DE BICICLETA, NÃO?

PRÓXIMO PASSO: DESCOBRIR QUE MERDA DE LUGAR É ESTE.
NÃO PARECE NENHUM DOS REINOS SUPRAFÍSICOS POR ONDE ESTIVE, E JÁ VISITEI UNS QUANTOS.
NA VERDADE, NÃO SE PARECE COM *PORRA NENHUMA.*
É APENAS UM VAZIO. UM UNIVERSO-*GARRAFA.*
MESMO ASSIM, NÃO PARECE ESTAR *TOTALMENTE* VAZIO.
SERÁ QUE ALGUÉM...?
TUDO BEM, PARCEIRO? VOCÊ COSTUMA APARECER POR AQUI?
OLÁ...?
NADA.
ELE NÃO PASSA DE UM VEGETAL.

OS SÍMBOLOS PARECEM TER UMA INSPIRAÇÃO CÉLTICA. TALVEZ UM ANTIGO RITUAL DE DRUIDAS OU XAMÃS...?
INDEPENDENTEMENTE DO QUE SEJA, ESTE LUGAR DEVE TER SIDO CONSTRUÍDO POR HAINE PARA ESCAPAR DA MORTE. UMA VIDA NO ALÉM TOTALMENTE PRIVATIVA.
QUE CRETINO. QUE IMBECIL! MAL SABIA QUE ESTAVA CONSTRUINDO UMA *PRISÃO*.
QUANDO VOCÊ MORRE, NÃO HÁ COMO ESCAPAR...
...E QUATRO MIL ANOS DE PRIVAÇÃO SENSORIAL NUMA SOLITÁRIA É O SUFICIENTE PARA LEVAR *QUALQUER UM* À LOUCURA.
NÃO CHEGA A SER NENHUMA SURPRESA CONSTATAR O ESTADO MEIO LAMENTÁVEL EM QUE SE ENCONTRA.
O QUE MANTÉM OS CORPOS ASTRAIS ÍNTEGROS É O *EGO*. SE PERDER A NOÇÃO DE *INDIVIDUALIDADE*, VOCÊ SE DILUI E SOME COMO MIJO NUMA BANHEIRA.
É EXATAMENTE O QUE VAI ACONTECER COMIGO SE EU NÃO ENCONTRAR UM CAMINHO DE VOLTA PARA O MEU CORPO ANTES QUE ELE *MORRA DE FOME*...

MEU DEUS... PREFIRO PASSAR UMA ETERNIDADE NO INFERNO DO QUE AQUI... NESSE *VAZIO INTERMINÁVEL.*
TUDO BEM, EU RECONHEÇO QUE ME ABORREÇO DEPRESSA...
...MAS PELO MENOS O PESSOAL NO ANDAR DE BAIXO PROMOVE VÁRIOS EVENTOS.
VAMOS LÁ, JOHN. VOCÊ CONSEGUE.
VOCÊ CONHECE ESSAS PARADAS *NEW AGE* BEM MELHOR DO QUE O HAINE CONHECIA.
NÃO EXISTE MURO NENHUM... A NÃO SER QUE EU *QUEIRA.*
PRECISO APENAS DE UM LUGAR PARA *EMPURRAR.*
UMA PASSAGEM.
ESTÁ DANDO CERTO. AINDA ESTOU PRESO AO MEU CORPO. EU POSSO SENTI-LO.
EU ESTOU VOLTANDO...
EU
ESTOU


...VOLTANDO!
AHH--!
QUE PORRA É ESSA...?
N-NÃO--!
UHHF!
TUDO BEM.
CERTO.
SE É ASSIM QUE ELES QUEREM...
...É ASSIM QUE VAI SER.

GUERRA.
fim do capítulo dois